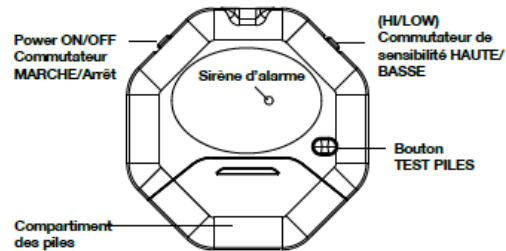




Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



A. CONSIGNES DE SECURITE

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi. Installez toujours l'appareil sur une surface propre et sèche. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Placez-le toujours à l'intérieur ! N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

B. UTILISATION

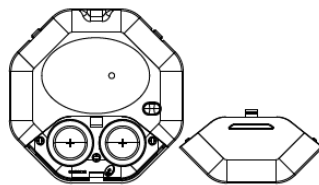
1) Insertion et/ou changement des piles

Lors de la première utilisation, retirez la languette de protection des piles.

La durée de vie des piles pour une utilisation normale peut aller jusqu'à 1 an.

L'alarme est équipée d'un témoin de pile faible : appuyez sur le bouton TEST qui se trouve sur le devant de l'appareil. Si le voyant rouge s'allume, il n'est pas nécessaire de changer les piles. S'il ne s'allume pas, cela signifie que les piles ne sont plus suffisamment chargées, vous devez donc les remplacer par de nouvelles piles.

- Ouvrez le couvercle de la batterie situé à l'arrière de l'appareil.
- Insérez 2 piles de type CR2032. Veuillez respecter la polarité des piles.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles.

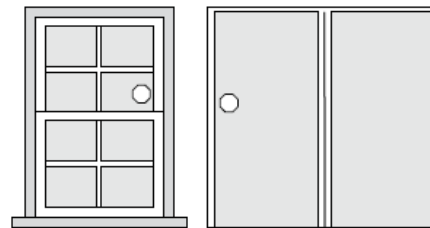


2) Installation

Attention l'alarme doit être placée à l'intérieur de votre habitation. Vous ne devez en aucun cas la placer à l'extérieur !

Avant de fixer l'alarme sur la vitre, vérifiez son orientation afin qu'elle soit dans le bon sens.

- Sur la fenêtre ou la porte en verre à protéger, trouvez un emplacement à l'intérieur de votre habitation, permettant d'accéder facilement à l'alarme et au compartiment à piles.
- Vérifiez que l'interrupteur soit en position OFF.
- Nettoyer la vitre à l'eau chaude savonneuse, essuyer avec un chiffon propre et laissez sécher à l'air libre. Assurez-vous que la surface soit complètement sèche avant de procéder à l'installation.
- S'il s'agit d'une porte coulissante en verre, assurez-vous que l'alarme ne gênera pas l'ouverture des portes en coulissant.
- Retirez le revêtement protecteur de la face arrière du ruban adhésif double face, et positionnez l'alarme de façon visible sur la vitre ou la porte coulissante en verre, sans appuyer.
- Vérifiez que vous puissiez facilement accéder à toutes les commandes ainsi qu'au compartiment à piles. Une fois l'emplacement confirmé, appliquez une forte pression pour coller solidement l'adhésif double-face.



3) Utilisation

- Pour armer l'alarme, placez l'interrupteur MARCHÉ/ARRÉT (ON/OFF) sur la position MARCHÉ (ON). Une fois en position MARCHÉ (ON), si la fenêtre ou la porte subit un choc, la sirène de l'alarme retentit de façon continue jusqu'à ce que l'alarme soit désarmée manuellement.
- Pour désarmer l'alarme, faites glisser l'interrupteur MARCHÉ/ARRÉT (ON/OFF) sur la position ARRÉT (OFF).

4) Sélection de la sensibilité

L'alarme dispose d'un interrupteur de sensibilité HAUTE/BASSE (HI/LO) sur le côté droit. La position BASSE (LO) est destinée aux fenêtres ou aux portes coulissantes en verre susceptibles d'être exposées à des vibrations ou à des vents forts.

C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Pour nettoyer le boîtier, utilisez un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez jamais de produits chimiques ou abrasifs car ceux-ci pourraient endommager ou décolorer le boîtier.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Matières : ABS

Alimentation : 2 piles CR2032 fournies

Pression acoustique : 95dB

3 Volts



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car

A 2308 / CQS-23308

ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).

○ Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.

○ Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.

○ N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.

○ Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.

○ Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.

○ Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.

○ Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.

○ La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.

○ Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.

○ Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.

○ Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.

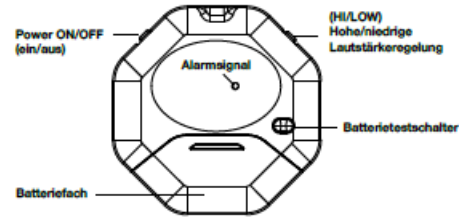
○ Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.

GLASS BREAK ALARM

DE



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



A. SICHERHEITSHINWEISE

Einschränkungen von Alarmprodukten

Das Produkt sollte regelmäßig getestet werden, um sicherzugehen, dass es korrekt funktioniert. Bei korrekter Nutzung des Produktes kann es das Risiko eines Einbruchs, Diebstahl o. Ä. senken. Es bietet allerdings keine Garantie dafür. Wie jedes Alarmgerät, das gilt auch für kostspielige Alarmsysteme, kann auch dieses Alarmgerät umgangen werden, und es kann passieren, dass der Alarm nicht ertönt, wenn beispielsweise die Installation oder Anbringung nicht korrekt ist oder bei falscher oder unzureichender Wartung, bei leeren oder falsch eingelegten Batterien und bei Einschränkungen des Sensors. Bei Infrarotgeräten kann Eindringen erfolgen, wenn dies außerhalb des Bereiches des Produktes erfolgt und bestimmte Umstände können die Leistung beeinflussen. Zudem können hörbare Alarmsignale außerhalb des Hörbereiches liegen oder durch Türen, Wände und Fußböden gedämpft werden. Bei tiefem Schlaf oder Schwerhörigkeit kann das Alarmsignal durch andere Geräusche übertönt oder einfach überhört werden.

WARNHINWEIS

Verletzungsrisiko

- Bei lang anhaltender Lärmeinwirkung durch das Alarmsignal können permanente Hörschäden auftreten.

Warnhinweis in Bezug auf die Batterien:

- Entfernen Sie die Batterien bei längerer Nichtnutzung aus dem Gerät.
- Batterien können schädliche Flüssigkeiten enthalten, entflammables Material kann auslaufen oder explodieren, wodurch Verletzungen und Schäden am Gerät entstehen können.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen gleichzeitig.
- Erneuern Sie alle Batterien gleichzeitig.
- Erneuern Sie leere Batterien sofort.



Nur für die Nutzung im Innenbereich, nicht in feuchten Räumen anbringen.

B. BENUTZUNG

1) Einsatz und/oder Austausch der Batterien

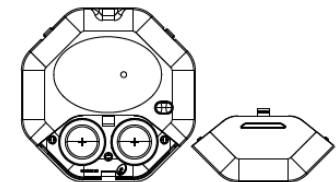
DIE BATTERIEN EINLEGEN

Der Alarm benötigt 2x CR2032-Batterien (mitgeliefert). Die durchschnittliche Lebensdauer von Batterien bei normaler Nutzung beträgt ca. 1 Jahr.

1. Sorgen Sie dafür, dass der ON/OFF-Schalter (ein/aus) des Alarmgerätes auf „OFF“ (aus) steht.
2. Schieben Sie den Deckel des Batterie-fachs in Richtung des Pfeils.
3. Legen Sie 2x CR2032-Knopfzellen ein (auf die richtige Polarität achten).
4. Schieben Sie den Deckel wieder auf das Batterie-fach.

WARNLÄMPCHEN LEERE BATTERIE

Das Gerät verfügt über ein Warnlämpchen bei leerer Batterie. Drücken Sie auf die Taste „Battery Test“ (Batterietest) auf der Vorderseite des Gerätes. Die Batterien können sowohl im ON- als auch im OFF-Modus (ein/aus) getestet werden. Wenn das rote Lämpchen beim Drücken der Taste aufleuchtet, sind die Batterien gut, wenn das Lämpchen nicht aufleuchtet, müssen die Batterien erneuert werden.

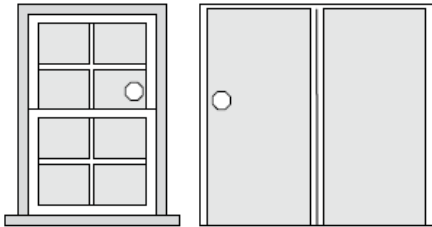


2) Inbetriebnahme

DIE INSTALLATION

Dieses achteckige Gerät hat einen sichtbaren Warnhinweis aufkleber auf der außen sichtbaren Seite. Das Alarmgerät muss so auf das Glas montiert werden, dass der Warnhinweis gut lesbar ist.

- Suchen Sie eine Stelle auf dem Fenster bzw. der Schiebetür, die geschützt werden soll und von der aus das Gerät und der Deckel des Batteriefachs leicht zugänglich sind. Sorgen Sie dafür, dass der Schalter auf „Off“ (aus) steht und dass die Montageoberfläche sauber und trocken ist.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Rückseite des doppelseitigen Klebandes und kleben Sie das Gerät einfach an eine geeignete Stelle auf dem Glas oder der Schiebetür.
- Sorgen Sie dafür, dass der Warnhinweis gut von außen lesbar ist und dass Sie Zugang zu allen Bedienbereichen und dem Deckel des Batteriefachs haben. Wenn Sie den Alarm korrekt angebracht haben, drücken Sie diesen zur Befestigung fest auf das doppelseitige Kleband.



C. REINIGUNG UND PFLEGE

Zur Reinigung des Gehäuses des Alarms benutzen Sie bitte ein feuchtes Tuch. Bitte nicht mit chemischen Mitteln reinigen, weil diese den Alarm beschädigen und verfabren können.

D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Leistung:	2x CR2032-Batterien (mitgeliefert)
Intervall des Alarmtons:	kontinuierlich
Schalldruckpegel Alarmton:	>95dB SPL @ 30 cm
Batterieniveau „gut“:	Rotes LED-Lämpchen brennt
Batterieniveau „niedrig“:	Rotes LED-Lämpchen brennt nicht



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.

- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.

DIE NUTZUNG

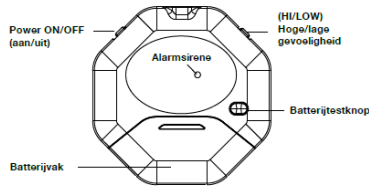
- Der Alarm wird mit dem ON/OFF-Schalter (ein/aus) an der Seite ein- bzw. ausgeschaltet. Schieben Sie den Schalter auf „ON“ (ein). Wenn der Schalter auf „ON“ (ein) steht, ertönt der Alarmton kontinuierlich, wenn das gesicherte Fenster oder die Tür eingeschlagen wird, bis der Alarm ausgeschaltet wird.
- Zum Ausschalten schieben Sie den Schalter auf OFF (aus).

LAUTSTÄRKEREGELUNG

Der Alarm verfügt über einen HI/LO-Schalter, mit dem die Lautstärke geregelt werden kann. Suchen Sie diesen Schalter an der Seite und wählen Sie die gewünschte Lautstärke. Für Fenster oder Türen, die Schwingungen durch starkem Wind ausgesetzt sind, empfiehlt sich die Position „LO“ (niedrig).



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Beperkingen van alarmproducten

Dit product moet regelmatig getest worden om ervoor te zorgen dat het juist werkt. Het product kan bij correct gebruik het risico op inbraak, diefstal of andere vijandige gebeurtenissen verminderen. Dit product vormt geen verzekering of een garantie dat een zulke gebeurtenis vermeden wordt. Zoals bij ieder alarmproduct, waaronder dure commerciële systemen, kan het omzeild worden en kan het om een aantal redenen nalaten te waarschuwen, waaronder: onjuiste installatie of plaatsing; onjuist onderhoud; lege of onjuist geïnstalleerde batterijen; sensorbeperkingen; voor infrarood producten kan indringing plaatsvinden buiten het bereik van een product en kunnen bepaalde omgevingstoestanden invloed hebben op de prestatie.

Bovendien kunnen de hoorbare alarmsignalen buiten het bereik van het gehoor liggen, gedempt worden door deuren, muren en vloeren, niet hoorbaar zijn voor diepe slapers of slechthorenden of overtroffen worden door andere geluiden.

WAARSCHUWING

Risico op persoonlijk letsel

- Langdurige blootstelling aan het alarmsignaal kan permanente gehoorschade veroorzaken.

Waarschuwing in verband met de batterijen:

- Verwijder batterijen alvorens het alarm voor langere tijd op te slaan.
- Batterijen kunnen schadelijke vloeistoffen of ontvlambaar materiaal lekken of ontploffen, waardoor letsels en productschade kunnen ontstaan.
- Meng geen oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypes.
- Vervang alle batterijen tegelijkertijd.
- Vervang volledig lege batterijen onmiddellijk.



Enkel voor gebruik binnenshuis; niet gebruiken in vochtige omgevingen.

B. GEBRUIK

1) Plaatsen en/of vervangen van de batterijen

DE BATTERIJEN INSTALLEREN

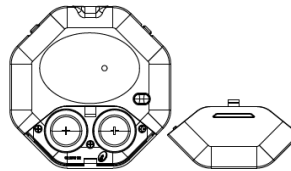
Het alarm heeft 2 x CR2032 batterijen nodig (meegeleverd). De gemiddelde levensduur van de batterijen voor gewoon gebruik is ongeveer één jaar.

1. Zorg ervoor dat de ON/OFF-schakelaar (aan/uit) van het alarm ingesteld is set op "OFF" (uit)
2. Schuif het deksel van het batterijvak in de richting van de pijl.
3. Stop er 2 x CR2032-knoopcellen in en houd rekening met de polariteit.
4. Plaats het deksel terug.

WAARSCHUWINGSLAMPJE VOOR LEGE BATTERIJ

Het alarm heeft een waarschuwinglampje voor lege batterij. Druk op de knop 'Battery Test' (batterijtest) aan de voorkant van het alarm. De batterijen kunnen getest worden in ON of OFF-modus (aan of uit). Als het rode lampje oplicht bij het indrukken van de knop, zijn de

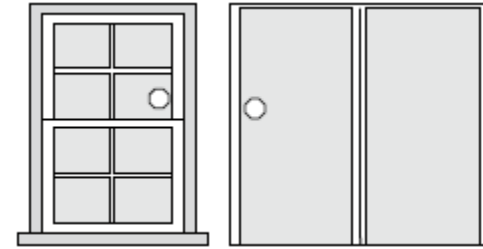
batterijen goed. Als het lampje niet oplicht, vervang dan alle batterijen.



2) Inschakelen

Het alarm heeft een achthoekige vorm met een zichtbare waarschuwingsticker aan de andere kant (naar buiten toe). Let op de juiste richting alvorens het alarm op het glas te monteren zodat de waarschuwingsticker goed leesbaar is.

1. Zoek een plaats op het te beveiligen raam of de te beveiligen schuifdeur waar u gemakkelijk toegang heeft tot het alarm en tot het deksel van het batterijvak. Zorg ervoor dat de schakelaar in de positie OFF (uit) staat en dat de montage-oppervlakte zuiver en droog is.
2. Verwijder de beschermplaat van de achterkant van de dubbelzijdige tape en plaats het alarm eenvoudig op het glazen venster of de schuifdeur op een geschikte plaats.
3. Zorg ervoor dat het waarschuwingsetiket eenvoudig te zien is van de buitenkant en dat u eenvoudig toegang heeft tot alle bedieningen en het deksel van het batterijvak. Zodra het alarm correct geplaatst is, drukt u het stevig aan om de dubbelzijdige tape vast te zetten.



GEBRUIK

1. Zoek de ON/OFF-schakelaar (aan/uit) aan de zijkant om het alarm in te schakelen. Schuif de schakelaar naar de positie "ON" (aan). In de positie "ON" (aan) zal het alarmsignaal continu weerklinken tot het wordt uitgeschakeld, als het beveiligde raam of de beveiligde deur aangevallen of ingeslagen wordt.
2. Om het alarm uit te schakelen schuift u de schakelaar naar de positie OFF (uit).

SELECTIE VAN DE GEVOELIGHEID

Het alarm heeft een HI/LO-schakelaar waarmee de gevoeligheid geselecteerd kan worden. Zoek de schakelaar aan de zijkant en selecteer de gewenste gevoeligheid. Selecteer de positie "LO" (laag) voor ramen of deuren die kunnen worden blootgesteld aan trillingen door sterke wind.

C. ONDERHOUDSTIPS

Om de behuizing van het alarm te reinigen gebruikt u een zachte enigszins vochtige doek en veegt u het alarm droog. Gebruik geen chemische middelen want deze kunnen het alarm beschadigen en doen verkleuren.

D. TECHNISCHE KENMERKEN

Vermogen:	2 x CR2032 batterijen (meegeleverd)
Interval alarmsignaal:	Continu
Niveau van het alarmsignaal:	>95dB SPL @ 30cm
Batterij goed:	Rode LED licht op
Batterijvermogen-niveau laag:	Rode LED licht niet op



Verwijdering van het apparaat
Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afdankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

A 2308 / CQS-23308

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

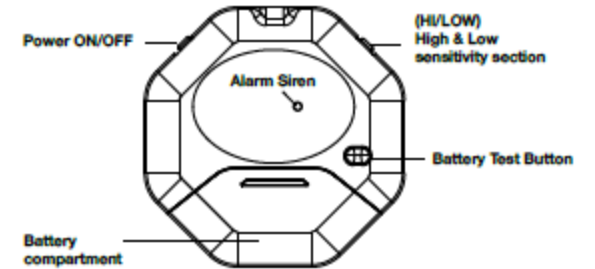
- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
 - o Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
 - o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.

- Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.

GLASS BREAK ALARM EN



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



A. SAFETY INSTRUCTIONS

Limitations of Alarm Products

This product should be tested periodically to make sure it is working properly. The product, if used properly, may reduce the risk of burglary, robbery, or other adverse events. This product is neither insurance nor a guarantee that such an event will be prevented. Like any alarm product, including expensive commercial systems, it may be bypassed, it is subject to compromise, and it may fail to warn for a variety of reasons, including, but not limited to: improper installation or positioning; improper maintenance; tampering; dead or improperly installed batteries; sensing limitations; component

failures; receivers; for infrared products, intrusions may be outside of a product's designed range and certain environmental conditions may impact performance and audible alarm signals may be outside of hearing range, muted by doors, walls, and floors, unheard by deep sleepers or the hearing-impaired, or overwhelmed by other sounds.

WARNING

Risk of personal injury

- Prolonged exposure to alarm siren may cause permanent hearing loss Battery Warning
- Remove batteries if the Alarm will not be used for extended periods
- Batteries may leak harmful liquids or ignitable materials or explode causing injury and product damage
- Do not mix old and new or other battery types
- Replace all batteries at the same time
- Replace fully discharged batteries immediately



For indoor use only; do not use in wet locations.

B. HOW TO USE IT

1) Insert or replace batteries

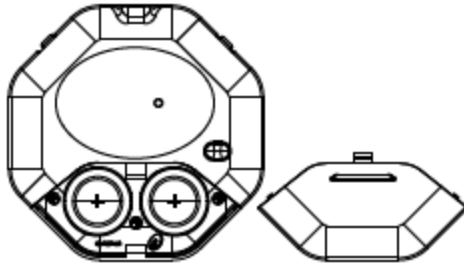
INSTALLING BATTERIES

The alarm requires 2 x CR2032 batteries (included). Average battery life for typical usage is up to one year.

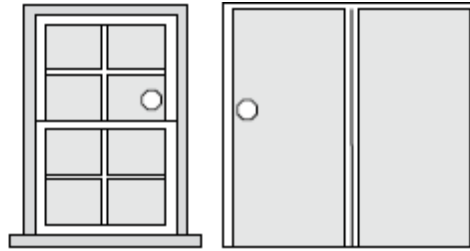
1. Make sure alarm ON/OFF switch is set to "OFF" position.
2. Slide cover off the battery compartment in direction of arrow.
3. Insert 2 x CR2032 button batteries noting polarity.
4. Replace battery compartment cover.

LOW BATTERY INDICATOR

The alarm has a low battery indicator light. Push the 'Battery Test' button located on the front of the unit. Batteries can be tested in either ON/OFF mode. If the red light illuminates when the button is pressed, the batteries are good. If the light fails to illuminate, replace all batteries.



2) Operation



OPERATION

1. To arm the alarm, locate the ON/OFF switch on the side. Slide the switch to the "ON" position. When in the "ON" position, if the protected window or door is struck or hit, the alarm siren will sound continuously until disarmed.
2. To disarm the alarm, slide the switch to the OFF position.

SENSITIVITY SELECTION

The alarm unit has a selectable HI/LO sensitivity switch. Locate the switch on the side and select the desired sensitivity setting. Select "LO" position for windows or doors that may be exposed to vibration from strong winds.

C. CARE AND MAINTENANCE

To clean the unit housing, use a soft cloth slightly dampened with water and wipe dry. Do not use chemical agents as this may damage and discolor the unit.

D. FEATURES

Power Supply:	2 x CR2032 batteries (included)
Alarm Sound Period:	Continuous
Alarm Sound-Level:	>95dB SPL @ 30cm
Battery Good:	Red LED lights up
Battery Voltage-Level Low:	Red LED does not light up



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

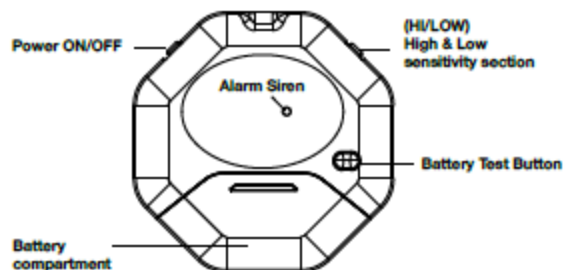
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
 - Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
 - Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
- Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
- For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.



Disclaimer: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og oppbevar den for fremtidig bruk.



A. FORHOLDSREGLER A. SIKKERHETS

Denne enheten er beregnet for bruk i hjemmet. Bruk bare enheten som beskrevet i denne bruksanvisningen. Installer alltid enheten på en ren og tørr overflate. Ikke bruk apparatet utendørs. Plasser alltid inne! Ikke bruk slipende rengjøringsmidler til å rengjøre enheten.

B. BRUK

- 1) Innsetting og / eller erstatningsbatteri
Ved første gangs bruk, fjerner du fliken batteri beskyttelse. Batterilevetiden under normal bruk opp til 1 år. Alarmen har et lavt batterinivå : Trykk på testknappen på fronten av enheten. Hvis den røde lampen lyser, er det ikke nødvendig å bytte batterier. Hvis det ikke lyser, betyr det at batteriene ikke er ladet nok, så du bør erstatte dem med nye batterier.
- Åpne batteridekselet på baksiden av enheten.
- Sett 2 CR2032 batterier. Vær oppmerksom på at batteriet polaritet.
- Sett batteridekselet .

2) Montering

Advarsel alarm bør plasseres inne i ditt hjem. Ikke under noen omstendighet plassere utenfor!

Før du setter alarmen på glasset, sjekke sin retning slik at den er i riktig retning.

- På vindu eller glassdør å beskytte, finne et sted i ditt hjem, noe som gir enkel tilgang til alarm og batterirommet.
- Pass på at bryteren er i AV-posisjon.
- Rengjør glasset med varmt såpevann, tørk av med en ren klut og la tørke i friluft. Sørg for at overflaten er helt tørr før du fortsetter med installeringen.
- Hvis det er en glidende glassdør, sørg for at alarmen ikke vil forstyrre åpne dører skyve.
- Fjern det beskyttende belegget fra baksiden av dobbeltsidig tape, og sette alarmen synlig på glasset eller glasset skyvedør, uten å trykke.
- Sørg for at du enkelt kan få tilgang til alle kontroller og batterirommet. Når plasseringen er bekreftet, gjelder sterkt press for å holde seg fast i tosidige selvklebende.

3) Bruke

- For å tilkoble alarmen, plasserer ON / OFF-bryteren (ON / OFF) ON-stilling (PÅ). En gang i ON-stilling (PÅ), hvis vinduet eller døren er påvirket, vil alarmen sirene høres kontinuerlig til alarmen er deaktivert manuelt.
- For å deaktivere alarmen, gjorde skyve ON / OFF-bryteren (ON / OFF) til AV-posisjon (OFF).

4) Valg av følsomhet

Alarmen har en følsomhet slå HIGH / LOW (HI / LO) på høyre side. Lav posisjon (LO) er for vinduer eller skyvedører i glass som kan være utsatt for vibrasjon eller sterk vind.

C. VEDLIKEHOLD

Til å rengjøre dekselet, bruk en myk, fuktig klut. Bruk aldri kjemikalier eller slipemidler som kan skade eller misfarge saken.

D. SPESIFIKASJONER

Materialer: ABS
Strøm: 2 CR2032 batterier inkludert
Lydtrykk: 95Db
3 volt



Avhending av enheten:

EU-direktiv 2012/19 / EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), krever at gamle apparater ikke blir kastet inn i normal husholdningsavfall. Gamle apparater skal samles separat for å optimere gjenvinning og resirkulering av materialene de inneholder og redusere innvirkning på menneskers helse og miljøet.

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått av via en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, tilsyn eller tidligere instruksjoner om bruk av denne enheten. Det bør overvåke barn for å sikre at de ikke leker med enheten.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by
/ Importert av:
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpackungsmaterial in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging

Papp og papir emballasje sortering